

Stay Collection

by Paolo Mantero

IT · Una scrivania componibile che coniuga la concretezza del legno alla raffinatezza del tessuto e che sfrutta il sapiente uso dei materiali come punto di forza e originalità. Lampade, cassettiere, divisori e librerie della collezione Use Me, possono essere abbinati in maniera armonica per creare un ambiente lavorativo dinamico e flessibile.

EN · A modular workstation that combines the concreteness of the wood with the prestige of the fabric, and that takes the smart usage of the materials as a point of strength and originality. In order to create a dynamic but versatile working environment, Use Me lamps, drawers, screens, and bookcases can be matched to the workstation with an harmonious result.

FR · Un bureau modulaire qui allie la force du bois au raffinement du tissu, alliance des matériaux comme point de force et d'originalité. Lampes, caissons et rangements de la collection Use Me se marient harmoniquement pour créer un milieu de travail dynamique et flexible.

DE · Ein modulare Schreibtisch, die die Konkretheit des Holzes mit dem Prestige des Stoffes verbindet und die intelligente Verwendung der Materialien betrachtet. Lampen, Kommode, Trennwände und Büchregal aus der Use Me-Kollektion lassen sich harmonisch zu einer dynamischen und flexiblen Arbeitsumgebung kombinieren.

ES · Un escritorio modular que une la fuerza de la madera y el refinamiento del tejido, una conexión entre firmeza y originalidad. Lámparas, cajoneras, separadores y librerías de la colección Use Me se pueden combinar de manera armónica para crear un ambiente de trabajo dinámico y flexible.

RU · Сборный стол, который сочетает в себе конкретность дерева с изысканностью ткани и мудро использует материалы как в их прочности. Лампы, кассетницы, разделители и книжные шкафы из коллекции Use Me могут сочетаться в создании динамичной рабочей среды.



Stay Collection

IT · Linee arrotondate, finiture naturali e capacità di andare oltre gli schemi ed i ruoli tradizionali: questi sono i concetti chiave dei tavoli Stay, ideali per ambienti dinamici, condivisi e con richiami alle atmosfere domestiche.

EN · Round lines, natural finishes and the ability to get out from the schemes and the traditional roles with a domestic scent: these are the key concepts of the Stay tables, ideal items for dynamic environments and public areas.

FR · Lignes arrondies, finitions naturelles et capacité à dépasser les schémas et les rôles traditionnels : tels sont les concepts clés des tables Stay, idéaux pour des espaces dynamiques et partagés, comme à la maison.

DE · Runde Linien, natürliche Oberflächen und die Fähigkeit, mit heimischen Düften aus den Schemata und den traditionellen Rollen herauszukommen: Dies sind die Schlüsselkonzepte der Stehtische, die ideal für dynamische Umgebungen und öffentliche Bereiche geeignet sind.

ES · Líneas curvas, acabados naturales y capacidad de sobrepasar los esquemas y papeles tradicionales: esta es la base de las mesas Stay, ideales para ambientes dinámicos, sociales y para espacios en el hogar.

RU · Закругленные линии, естественная отделка и возможность выйти за рамки традиционных моделей и ролей: это ключевые концепции столов Stay, идеально подходящих для динамичных общих сред с акцентами на домашнюю атмосферу.

TYPE: Hub (h. 74 cm)





IT · In versione bench, mantiene la leggerezza formale e le finiture naturali che caratterizzano l'intera famiglia, creando situazioni d'arredo che favoriscono l'aggregazione tra le persone e l'interazione con le tecnologie.

EN · Stay benches keep the collection's formal lightness and the natural finishes, creating environments that promote the interaction with both people and technology.

FR · Les tables Stay en version bench gardent la légèreté des formes et des finitions naturelles qui caractérisent la gamme, créant des espaces qui favorisent cohésion et interaction avec les technologies.

DE · Stehbänke behalten die formale Leichtigkeit und die natürlichen Oberflächen der Kollektion und schaffen Umgebungen, in denen die Interaktion mit Menschen und Technologie gefördert wird.

ES · Las mesas Stay en versión banco mantienen las líneas sutiles y los acabados naturales que caracterizan a la gama, y crean espacios que favorecen la interacción de las personas con la tecnología.

RU · Столы Stay версий Bench поддерживают формальную легкость и естественную отделку, которые характеризуют полную семью, создавая обстановку, способствующую объединению людей и взаимодействию с технологиями.

IT · Dall'integrazione fra i tavoli Stay ed un completo abaco di contenitori e accessori, nascono molteplici soluzioni che uniscono più funzionalità: dall'operatività, al contenimento, alle situazioni dedicate ai colloqui ed alla convivialità.

EN · The combination between the Stay meeting tables and the complete selection of containers and accessories gives origin to several solutions fulfilling a variety of functions: operability, containment, creation of environments for meetings.

FR · L'intégration au programme Stay d'une gamme complète de rangements et d'accessoires a conduit à la création de multiples solutions qui combinent plusieurs fonctions: opératives, de classement, collectives et conviviales.

DE · Die Kombination zwischen den Stay Tisch und der kompletten Auswahl an Einzelmöbel und Zubehör führt zu verschiedenen Lösungen, die eine Vielzahl von Funktionen erfüllen: Bedienbarkeit, Eindämmung, Erstellen von Umgebungen für Besprechungen.

ES · La combinación de las mesas Stay con una gama completa de cajas de almacenaje y accesorios crean una multitud de soluciones con numerosos usos: funcionalidad, almacenamiento y favorecimiento de ambientes sociales.

RU · Из интеграции столов Stay и полным набором контейнеров и аксессуаров рождается масса решений, которые сочетают в себе множество функций: от оперативности до локализации и до ситуаций, посвященных собеседованиям и веселью.

TYPE: Team storage (h. 74 / 159,9 cm)





TYPE: Meeting (h. 74 cm)

IT · La particolare forma dei tavoli Stay, pensati per riunioni o altre situazioni collettive, facilita la fruizione dei contenuti multimediali sullo schermo a parete, mantenendo allo stesso tempo tutti i partecipanti in relazione reciproca.

EN · The unique shape of the Stay desks, designed for meetings and collective situations, facilitates the use of multimedia contents on the wall screen, while keeping all of the participants in a reciprocal relation.

FR · La forme particulière des tables Stay, conçue pour les réunions ou autres rassemblements, facilite l'utilisation mural des outils multimédia et l'échange entre les participants.

DE · Die einzigartige Form der Aufenthaltstische, die für Meetings und kollektive Situationen konzipiert wurde, erleichtert die Verwendung von Multimediainhalten auf dem Wandbildschirm und hält alle Teilnehmer in einer wechselseitigen Beziehung.

ES · La forma particular de las mesas Stay han sido pensadas para reuniones y otras actividades sociales, por lo que posibilita el uso de contenidos multimedia en una pantalla en la pared y facilita la interacción de los participantes.

RU · Особая форма столов Stay, предназначенных для встреч или других коллективных ситуаций, облегчает использование мультимедийного содержимого на настенном экране, таким образом, что все участники при этом остаются в коммуникации друг с другом.



- 1

IT

Kit staffe porta prese
- EN

Brackets kit to carry electrical socket
- FR

Fixations support prises au-dessus du plateau pour bench
- DE

Obere Steckdose-kit
- ES

Caja eléctrica superior
- RU

Комплект подразетников



- 2

IT

Asola passacavi
- EN

Central scallop
- FR

Défonçage centrale sur le plateau
- DE

Mittig Kabel-Loch
- ES

Ojal pasacable central
- RU

Центральная прорезь для кабеля



- 4

IT

Flap in finitura piano
- EN

Flap with same finish as the desk top
- FR

FLAP en teinte avec le plateau
- DE

Flap mit gleichen Tisch-Farbe
- ES

Tapa con mismo acabado del escritorio
- RU

Флап на отделке поверхности



- 5

IT

Top access
- EN

Top access
- FR

Top accès
- DE

Klappe
- ES

Tapa registrable
- RU

Заглушка в цвет стола



- 6

IT

Cablaggio
- EN

Wiring
- FR

Câblage
- DE

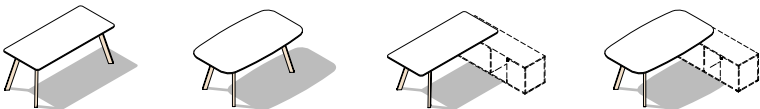
Verkabelung
- ES

Cablaje
- RU

Проводка

Stay Collection

Overview

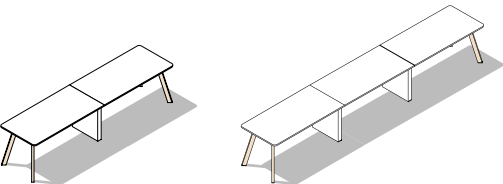


Desk

W 160 / 180 / 200
D 80 / 100 – H 74

W 180 / 200
D 100 – H 74

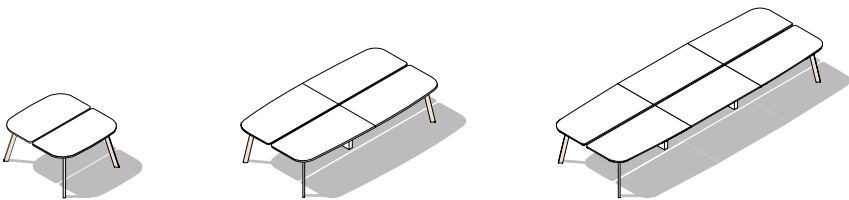
integrabile con
contenitori Use
Me / can be
integrated with
Use Me cabinets



Bench

W 320 / 360
D 80 – H 74

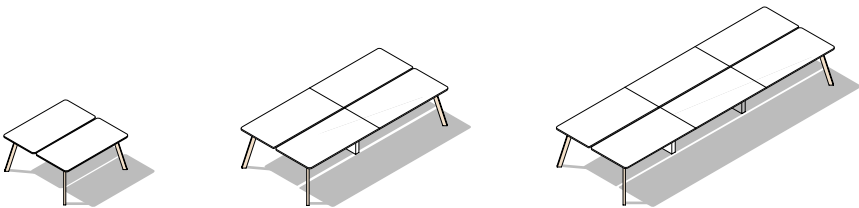
W 480 / 540
D 80 – H 74



W 160 / 180
D 165 – H 74

W 320 / 360
D 165 – H 74

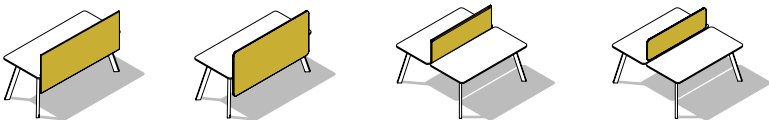
W 480 / 540
D 165 – H 74



W 160 / 180
D 165 – H 74

W 320 / 360
D 165 – H 74

W 480 / 540
D 165 – H 74



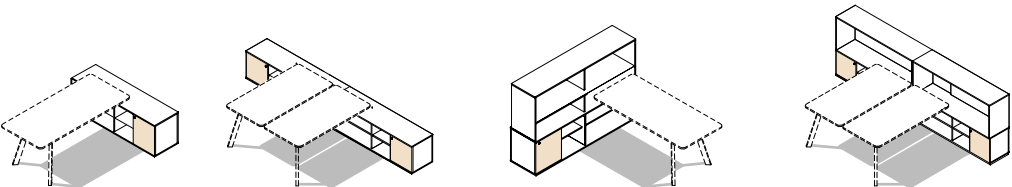
Screen

W 140 / 160
D 1.8 / 3 – H 68,5

W 140 / 160
D 1.8 / 3 – H 36

Stay Collection

Overview



Hub

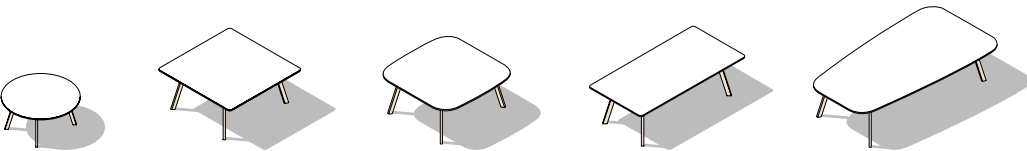
W 180
D 46 – H 54,5

W 360
D 46 – H 54,5

W 180
D 46 – H 121,5 / 159,9

W 360
D 46 – H 121,5 / 159,9

integrabile con
contenitori Use
Me / can be
integrated with
Use Me cabinets



Meeting

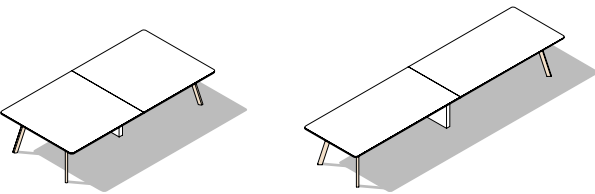
Ø 120
H 74

W 165
D 165 – H 74

W 165
D 165 – H 74

W 240
D 120 – H 74

W 180 / 240 / 280
D 100 / 120 – H 74



W 332
D 165 – H 74

W 480
D 120 – H 74

Finiture, Finishes, Finitions, Ausführungen, Acabados, Отделки

Piani legno
Wooden tops
Plateaux bois
Holzböden
Sobre madera
Деревянные поверхности

BE

NE

NS

RC

RN

IC *

IS *

Piani melaminico
Melamine tops
Plateaux mélamine
Melaminbeschichtete Platten
Sobre melamina
Поверхности с меламиновым покрытием

01

06

13

18

51

52

53

72

54

55

Piani HPL
Hpl tops
Plateaux Hpl
Hpl böden
Sobre HPL
Поверхности из hpl

01

02

Gambe legno
Wooden legs
Piétements bois
Holzbeine
Patas de madera
Деревянные ножки

FN

FM

FS

Gambe e struttura metallo
Metal legs & structure
Piétements & structure métal
Beinen und Strukturen
Patas y estructura de metal
Ноги и структура из металла

01

02

13

Rivestimenti
Coverings
Revêtements
Beschichtungen
Revestimentos
Покртия

T

Fabrics

*upon request